

ДОГОВОР

№ ОП-70/2016 г.

Днес, 18.08.2016 г. в гр. София, между представители на страните:

“БДЖ - Товарни превози” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София: ул. “Иван Вазов” № 3, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК № 175403856, ИН по ЗДДС № BG 175403856, представлявано от инж. Любомир Симеонов Илиев - Управител, наричано по-долу за краткост **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**

и

„Симекс – Транс” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Пловдив - 4000, ул. „Иван Андонов” № 17, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК № 825328824, ИН по ЗДДС № BG 825328824, представлявано от Денка Тодорова Краевска – Управител, чрез пълномощника инж. Митко Пейчев Керанов – с нотариално заверено пълномощно с рег. № 5147 от 05.08.2016 год. от нотариус Адела Кац в район РС Пловдив, рег. № 171 на Нотариалната камара, представено като нотариално заверен препис с рег. № 5150/05.08.2016 год. от същия нотариус, наричано по-долу за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**

на основание чл.41, ал.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП, отм. с ДВ, бр.13/16.02.2016 г.) във връзка с §18 от ДР на ЗОП (обн. ДВ, бр.13/16.02.2016 г., в сила от 15.04.2016 г.), Решение № 9/06.04.2016 г. на Управителя на **“БДЖ-Товарни превози” ЕООД** за откриване на открита процедура по ЗОП с предмет: **„Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година**”, делима на 31 обособени позиции с уникален номер на поръчката в Регистъра на обществените поръчки 01558-2016-0007 и Решение № 6/22.07.2016 г. на Управителя на **“БДЖ-Товарни превози” ЕООД** за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществената поръчка, се сключи настоящият договор за следното:

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** да приеме и заплати при условията на настоящия договор посочените по вид и количество резервни части, съгласно техническите изисквания, заложиени в „Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г.” (Приложение № 1), приложените към Техническите предложения „Техническа спецификация на предлаганите от определения за ИЗПЪЛНИТЕЛ участник” за обособени позиции от № 1 до № 31 (Приложение № 2) и ценовите оферти за обособени позиции от № 1 до № 31 (Приложение № 3), неразделна част от настоящия договор.

(2) Доставката на резервни части по видове и количества е съгласно Приложение № 1 и Приложение № 2, неразделна част от настоящия договор по обособени позиции:

➤ **Обособена позиция № 1:** Доставка на 8 броя зъбни колела /Aufzugsachse komb./с каталожен № 5.1501.105;

➤ **Обособена позиция № 2:** Доставка на 8 броя зъбни колела / Kupplungsrad komb./ с каталожен № 5.1501.114;

➤ **Обособена позиция № 3:** Доставка на 8 броя зъбни колела / Kupplungsrad komb./ с каталожен № 5.1501.117;

Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл. 22б, ал.3 от ЗОП

- Обособена позиция № 4: Доставка на 8 броя зъбни колела / Messrad komb./ с каталожен № 5.1501.118;
- Обособена позиция № 5: Доставка на 7 броя анкарни оси /Ankerrad mont./ с каталожен № 5.1501.138;
- Обособена позиция № 6: Доставка на 10 броя баланси /Balancier (Unruhe mont.)/ с каталожен № 5.1501.145;
- Обособена позиция № 7: Доставка на 3 броя възли с пружини /Federhause mont./ с каталожен № 5.1501.281;
- Обособена позиция № 8: Доставка на 7 броя задвижващи вала /Antriebsaschse/ с каталожен № 5.1501.553;
- Обособена позиция № 9: Доставка на 7 броя храпови механизми /Wippe mont./ с каталожен № 5.1502.101;
- Обособена позиция № 10: Доставка на 5 броя километроброячи /Rollenzähler/ с каталожен № 5.1502.200/01;
- Обособена позиция № 11: Доставка на 7 броя пружини /Torsionsfeder/ с каталожен № 5.1502.502;
- Обособена позиция № 12: Доставка на 3 броя оси за сверяване /Zeitkurbelgehäuse/ с каталожен № 5.1453.105;
- Обособена позиция № 13: Доставка на 12 броя оси за стрелка за време /Triebachse/ с каталожен № 5.1503.119;
- Обособена позиция № 14: Доставка на 12 броя баланси, комплект /Hemmwerk mont./ с каталожен № 5.1503.154;
- Обособена позиция № 15: Доставка на 12 броя пружини /Aufzugfeder/ с каталожен № 5.1503.238;
- Обособена позиция № 16: Доставка на 12 броя микрошалтера /Mikro-schalter (Acro)/ с каталожен № 5.1518.129;
- Обособена позиция № 17: Доставка на 12 броя пружини /Federscheibe/ с каталожен № 5.1551.658;
- Обособена позиция № 18: Доставка на 4 броя редуктори /Lager mont für Vorschub/ с каталожен № 5.1554.109/04;
- Обособена позиция № 19: Доставка на 12 броя ролки за лента /Papieraufwinder/ с каталожен № 5.1555.157;
- Обособена позиция № 20: Доставка на 7 броя стрелки за скорост, черни /Geschwindigkeitszeiger schwarz/ с каталожен № 5.1650.105/02;
- Обособена позиция № 21: Доставка на 7 броя оси за заключване на кутията /Verschlusschraube mont./ с каталожен № 5.1554.177;
- Обособена позиция № 22: Доставка на 7 броя часови стрелки, черни /Stundenzeiger alt, schwarz/ с каталожен № 5.1650.515/02;
- Обособена позиция № 23: Доставка на 7 броя минутни стрелки, черни /Minutenzeiger alt, schwarz/ с каталожен № 5.1650.516/02;
- Обособена позиция № 24: Доставка на 12 броя колектори 48V /Stirnkollektor komb./ с каталожен № 5.8311.160/03;
- Обособена позиция № 25: Доставка на 12 броя колектори 60V /Stirnkollektor komb./ с каталожен № 5.8311.160/04;
- Обособена позиция № 26: Доставка на 12 броя кабелни плочи /Kontakttagger komb./ с каталожен № 5.8311.110/90;
- Обособена позиция № 27: Доставка на 12 броя четкодържатели /Kohlenhalter komb./ с каталожен № 5.8311.108;
- Обособена позиция № 28: Доставка на 12 броя колектори 48V /Stirnkollektor komb./ с каталожен № 5.8312.103;
- Обособена позиция № 29: Доставка на 12 броя колектори 60V /Stirnkollektor komb. с каталожен № 5.8312.104;

Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.22б, ал.3 от ЗОП





➤ **Обособена позиция № 30: Доставка на 7 броя лагери за ел. двигател /Schulterlager E7/ с каталожен № 8.3011.007;**

➤ **Обособена позиция № 31: Доставка на 7 броя лагери за ел. двигател /Schulterlager E8/ с каталожен № 8.3011.008.**

(3) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е обявил в офертата си ползване на подизпълнител/ли, то следва да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 (пет) дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3 /три/ дневен срок.

II. ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ

Чл.2.(1). Единичните цени са посочени в ценовите оферти за съответната обособена позиция на определения за ИЗПЪЛНИТЕЛ участник (Приложение № 3), неразделна част от настоящия договор.

(2) Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 (включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито) в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индуриален” и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

(3) Общата стойност на договора възлиза на **125 729,42 (сто двадесет и пет хиляди седемстотин двадесет и девет лева и четиридесет и две стотинки) лева без ДДС**, разпределена, както следва:

1. За обособена позиция № 1: „Доставка на 8 броя зъбни колела /Aufzugsachse komb./с каталожен № 5.1501.105”:

1.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 212,99 лв. без ДДС;

1.2.Обща стойност на обособената позиция – за 8 броя - 1 703,92 лв. без ДДС.

2. За обособена позиция № 2: „ Доставка на 8 броя зъбни колела / Kupplungsrad komb./ с каталожен № 5.1501.114”:

2.1Единична цена за доставка на съответната резервна част – 99,43 лв. без ДДС;

2.2.Обща стойност на обособената позиция – за 8 броя - 795 ,44 лв. без ДДС.

3. За обособена позиция №3: „Доставка на 8 броя зъбни колела / Kupplungsrad komb./ с каталожен № 5.1501.117”:

3.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 38,68 лв. без ДДС;

3.2.Обща стойност на обособената позиция – за 8 броя - 309,44 лв. без ДДС.

4. За обособена позиция №4 „Доставка на 8 броя зъбни колела / Messrad komb./ с каталожен № 5.1501.118”:

4.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 185,22 лв. без ДДС;

4.2.Обща стойност на обособената позиция – за 8 броя – 1481,76 лв. без ДДС.

5. За обособена позиция №5 „Доставка на 7 броя анкарни оси /Ankerrad mont./ с каталожен № 5.1501.138”:

5.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 556,64 лв. без ДДС;

5.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 3 896,48 лв. без ДДС.

6. За обособена позиция №6 „Доставка на 10 броя баланси /Balancier (Unruhe mont.)/ с каталожен № 5.1501.145” :

6.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 210,75 лв. без ДДС;

6.2.Обща стойност на обособената позиция – за 10 броя – 2107,50 лв. без ДДС.

7. За обособена позиция № 7 „Доставка на 3 броя възли с пружини /Federhause mont./ с каталожен № 5.1501.281” :

7.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 342,91 лв. без ДДС;

7.2.Обща стойност на обособената позиция – за 3 броя – 1028,73 лв. без ДДС.

8. За обособена позиция № 8 „Доставка на 7 броя задвижващи вала /Antriebsachse/ с каталожен № 5.1501.553” :

8.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 164,63 лв. без ДДС;

8.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 1152,41 лв. без ДДС.

Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.22б, ал. 3 от ЗОП

9. За обособена позиция № 9 „Доставка на 7 броя храпови механизми /Wipre mont./ с каталожен № 5.1502.101” :

9.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 142,08 лв. без ДДС;

9.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 994,56 лв. без ДДС.

10. За обособена позиция № 10 „Доставка на 5 броя километроброячи /Rollenzähler/ с каталожен № 5.1502.200/01” :

10.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 663,49 лв. без ДДС;

10.2.Обща стойност на обособената позиция – за 5 броя – 3317,45 лв. без ДДС.

11. За обособена позиция № 11 „Доставка на 7 броя пружини /Torsionsfeder/ с каталожен № 5.1502.502”:

11.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 0,75 лв. без ДДС;

11.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 5,25 лв. без ДДС.

12. За обособена позиция № 12 „Доставка на 3 броя оси за сверяване /Zeitkurbelgehäuse/ с каталожен № 5.1453.105”:

12.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 063,43 лв. без ДДС;

12.2.Обща стойност на обособената позиция – за 3 броя – 3 190,29 лв. без ДДС.

13. За обособена позиция № 13 „Доставка на 12 броя оси за стрелка за време /Triebachse/ с каталожен № 5.1503.119”:

13.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 233,82 лв. без ДДС;

13.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 2 805,84 лв. без ДДС.

14. За обособена позиция № 14 „Доставка на 12 броя баланси, комплект /Hemmwerk mont./ с каталожен № 5.1503.154”:

14.1.Единична цена за доставка на резервна част с каталожен № 5.1503.242 – 763,42 лв. без ДДС;

14.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя с каталожен № 5.1503.242 – 9 161,04 лв. без ДДС.

15. За обособена позиция № 15 „Доставка на 12 броя пружини /Aufzugfeder/ с каталожен № 5.1503.238”:

15.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 146,05 лв. без ДДС;

15.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 1 752,60 лв. без ДДС.

16. За обособена позиция № 16 „Доставка на 12 броя микрошалтера /Mikro-schalter (Acro)/ с каталожен № 5.1518.129”:

16.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 65,95 лв. без ДДС;

16.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 791,40 лв. без ДДС.

17. За обособена позиция № 17 „Доставка на 12 броя пружини /Federscheibe/ с каталожен № 5.1551.658”:

17.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 27,77 лв. без ДДС;

17.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 333,24 лв. без ДДС.

18. За обособена позиция № 18 „Доставка на 4 броя редуктори /Lager mont für Vorschub/ с каталожен № 5.1554.109/04”:

18.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 550,19 лв. без ДДС;

18.2.Обща стойност на обособената позиция – за 4 броя – 2 200,76 лв. без ДДС.

19. За обособена позиция № 19 „Доставка на 12 броя ролки за лента /Papieraufwinder/ с каталожен № 5.1555.157”:

19.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 726,72 лв. без ДДС;

19.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 8 720,64 лв. без ДДС.

20. За обособена позиция № 20 „Доставка на 7 броя стрелки за скорост, черни /Geschwindigkeitszeiger schwarz/ с каталожен № 5.1650.105/02”:

20.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 173,06 лв. без ДДС;

20.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 1 211,42 лв. без ДДС.

21. За обособена позиция № 21 „Доставка на 7 броя оси за заключване на кутията /Verschlusschraube mont./ с каталожен № 5.1554.177”:

21.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 6,94 лв. без ДДС;

21.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 48,58 лв. без ДДС.

22. **За обособена позиция № 22** „Доставка на 7 броя часови стрелки, черни /Stundenzeiger alt, schwarz/ с каталожен № 5.1650.515/02”:

22.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 23,07 лв. без ДДС;

22.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 161,49 лв. без ДДС.

23. **За обособена позиция № 23** „Доставка на 7 броя минутни стрелки, черни /Minutenzeiger alt, schwarz/ с каталожен № 5.1650.516/02”:

23.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 23,31 лв. без ДДС;

23.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 163,17 лв. без ДДС.

24. **За обособена позиция № 24** „Доставка на 12 броя колектори 48V /Stirnkollektor komb./ с каталожен № 5.8311.160/03:

24.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 607,15 лв. без ДДС;

24.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 19 285,80 лв. без ДДС.

25. **За обособена позиция № 25** „Доставка на 12 броя колектори 60V /Stirnkollektor komb./ с каталожен № 5.8311.160/04”:

25.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 585,82 лв. без ДДС;

25.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 19 029,84 лв. без ДДС.

26. **За обособена позиция № 26** „Доставка на 12 броя кабелни плочи /Kontakttager komb./ с каталожен № 5.8311.110/90”:

26.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 110,34 лв. без ДДС;

26.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 1 324,08 лв. без ДДС.

27. **За обособена позиция № 27** „Доставка на 12 броя четкодържатели /Kohlenhalter komb./ с каталожен № 5.8311.108”:

27.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 9,42 лв. без ДДС;

27.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 113,04 лв. без ДДС.

28. **За обособена позиция № 28** „Доставка на 12 броя колектори 48V /Stirnkollektor komb./ с каталожен № 5.8312.103”:

28.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 576,66 лв. без ДДС;

28.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 18 919,92 лв. без ДДС.

29. **За обособена позиция № 29** „Доставка на 12 броя колектори 60V /Stirnkollektor komb. с каталожен № 5.8312.104:

29.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 563,77 лв. без ДДС;

29.2.Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя – 18 765,24 лв. без ДДС.

30. **За обособена позиция № 30** „Доставка на 7 броя лагери за ел. двигател /Schulterlager E7/ с каталожен № 8.3011.007”:

30.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 76,37 лв. без ДДС;

30.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 534,59 лв. без ДДС.

31. **За обособена позиция № 31** „Доставка на 7 броя лагери за ел. двигател /Schulterlager E8/ с каталожен № 8.3011.008:

31.1.Единична цена за доставка на съответната резервна част – 60,50 лв. без ДДС;

31.2.Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя – 423,50 лв. без ДДС.

Чл.3.(1) Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

1. оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;

2. приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;

3. сертификат за качество, издаден от завода производител Hasler Rail AG;

(2) На плащане подлежат само приетите от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по количество и вид резервни части.

(3) Плащането ще се извърши от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по банков път, в лева по сметката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в банка „Банковата сметка е заличена на осн. чл.22 от ДОПК, във връзка с чл.22б, ал.3 от ЗОП

(4) Адресът, на който трябва да се предоставят документите за извършване на плащането: гр. София -1080, ул. „Иван Вазов“ № 3, „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, дирекция „Ремонт на локомотиви и товарни вагони“отдел „Ремонт на локомотиви”.

(5). Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на чл.5, ал.7, раздел III от настоящия договор (в случай, че има деклариращи подизпълнители).

III. СРОК, МЯСТО И НАЧИН НА ИЗВЪРШВАНЕ НА ДОСТАВКАТА

Чл.4. Настоящият договор се сключва за срок от 5 (пет) месеца, считано от датата на подписването му от страните.

Чл.5.(1) Доставка на резервните части се извършва на една партида, в срок – 120 календарни дни от датата на сключване на договора.

(2) Транспортирането на резервните части се извършва за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с организиран от него транспорт до склад на възложителя, на адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален”.

(3) Резервните части следва да се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител (Hasler Rail AG), осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортиране и съхранение. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

(4) На предаване и приемане подлежат само резервните части, които съответстват по вид, количество и качество на резервните части, предмет на доставка по настоящия договор и при условие, че са придружени с издаден от завода производител (Hasler Rail AG) **оригинален** сертификат за качество на доставените резервни части.

(5) Предаването на стоката се извършва с приемо - предавателен протокол за приемане на извършена доставка, подписан от оправомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(6) За дата на доставка на резервните части се счита датата на двустранно подписания на приемо-предавателния протокол по ал. 5.

(7) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителя.

IV. КАЧЕСТВО И ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Чл.6.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че резервните части отговарят на посочените каталожни номера в приложенията към Техническите предложения на определения за ИЗПЪЛНИТЕЛ участник Технически спецификации на предлаганите от него резервни части (заверена от производителя Hasler Rail AG) за производство и доставка през 2016/2017 год., за обособени позиции от № 1 до № 31 (Приложение № 2 към настоящия договор), както и съответстват на техническите изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, заложи в „Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г.” (Приложение 1 към настоящия договор).

(2) Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влагане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Подписите са заличени на основание чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.22б, ал.3 от ЗОП

V. РЕКЛАМАЦИИ

Чл.7.(1) Рекламации за количествени несъответствия и видими дефекти се правят в момента на получаването на резервните части и се удостоверяват с приемо-предавателен протокол, подписан от оправомощени представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Рекламации за качество, скрити дефекти и отклонения от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се правят с двустранно подписан протокол между оправомощени представители на двете страни в рамките на 1 (един) месец след изтичането на гаранционния срок, съгласно чл. 6, ал.2, раздел IV от настоящия договор при положение, че са констатирани в рамките на гаранционния срок.

(3) За разглеждането и съставянето на протоколите по ал.1 и ал.2, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да се яви до 10 (десет) дни от писменото му уведомяване. В случай на неявяване или не постигане на споразумение, рекламацията се удостоверява от независима организация за контрол.

(4) Рекламираните по качество резервни части се подменят с качествени такива в едномесечен срок от датата на предявяване на рекламацията, за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, некачествените резервни части се считат за недоставени и той дължи възстановяване на стойността на рекламираните резервни части и санкциите в чл.8, ал.1, раздел VI от настоящия договор.

(5) За подменени в условията на гаранция, рекламирани резервни части, започва да тече нов гаранционен срок, равен на договорения в чл.6, ал.2, раздел IV от настоящия договор.

VI. САНКЦИИ

Чл.8.(1) При неизпълнение на което и да е от договорните задължения, включително закъснение на доставката, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,2% на ден, но не повече от 10% от стойността на неизпълнението или произлезлите от това щети, вреди и пропуснати ползи, ако са по – големи.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приспада начислената по предходната клауза неустойка, от гаранцията за изпълнение на договора или от която и да е друга сума, дължима на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор.

VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.9.(1) Гаранцията за изпълнение на договора е под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция в оригинал или парична сума по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е в размер на 6 286,35 (шест хиляди двеста осемдесет и шест лева и тридесет и пет стотинки) лева, което представлява до 5% от стойността на договора без ДДС, със срок на валидност 30 (тридесет) след изтичане срока на договора. Банковата сметка на „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД с Банковата сметка е заличена на осн. чл.72 от ДОПК, вв връзка с чл.22б, ал.3 от ЗОП

Гаранцията е разпределена за обособените позиции, както следва:

- за обособена позиция № 1: „Доставка на 8 броя зъбни колела /Aufzugsachse komb./ с каталожен № 5.1501.105" – в размер на 85,19 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 2: „Доставка на 8 броя зъбни колела / Kupplungsrad komb./ с каталожен № 5.1501.114" – в размер на 39,77 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 3: „Доставка на 8 броя зъбни колела / Kupplungsrad komb./ с каталожен № 5.1501.117" – в размер на 15,47 лева без ДДС;
- за обособена позиция №4 „Доставка на 8 броя зъбни колела / Messrad komb./ с каталожен № 5.1501.118" в размер на 74,08 лева без ДДС;
- за обособена позиция №5 „Доставка на 7 броя анкарни оси /Ankerrad mont./ с каталожен № 5.1501.138" в размер на 194,82 лева без ДДС;

Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.22б, ал.3 от ЗОП

- за обособена позиция №6 „Доставка на 10 броя баланси /Balancier (Unruhe mont.)/ с каталожен № 5.1501.145” в размер на 105,37 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 7 „Доставка на 3 броя възли с пружини /Federhause mont./ с каталожен № 5.1501.281” в размер на 51,43 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 8 „Доставка на 7 броя задвижващи вала /Antriebsaschse/ с каталожен № 5.1501.553” в размер на 57,62 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 9 „Доставка на 7 броя храпови механизми /Wippe mont./ с каталожен № 5.1502.101” в размер на 49,72 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 10 „Доставка на 5 броя километроброячи /Rollenzähler/ с каталожен № 5.1502.200/01” в размер на 165,87 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 11 „Доставка на 7 броя пружини /Torsionsfeder/ с каталожен № 5.1502.502” - в размер на 0,26 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 12 „Доставка на 3 броя оси за сверяване /Zeitkurbelgehäuse/ с каталожен № 5.1453.105” - в размер на 159,51 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 13 „Доставка на 12 броя оси за стрелка за време /Triebachse/ с каталожен № 5.1503.119” - в размер на 140,29 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 14 „Доставка на 12 броя баланси, комплект /Hemmwerk mont./ с каталожен № 5.1503.154” - в размер на 458,05 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 15 „Доставка на 12 броя пружини /Aufzugfeder/ с каталожен № 5.1503.238” - в размер на 87,63 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 16 „Доставка на 12 броя микрошалтера /Mikro-schalter (Acro)/ с каталожен № 5.1518.129” - в размер на 39,57 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 17 „Доставка на 12 броя пружини /Federscheibe/ с каталожен № 5.1551.658” - в размер на 16,66 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 18 „Доставка на 4 броя редуктори /Lager mont für Vorschub/ с каталожен № 5.1554.109/04” - в размер на 110,03 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 19 „Доставка на 12 броя ролки за лента /Papieraufwinder/ с каталожен № 5.1555.157” - в размер на 436,03 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 20 „Доставка на 7 броя стрелки за скорост, черни /Geschwindigkeitszeiger schwarz/ с каталожен № 5.1650.105/02” - в размер на 60,57 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 21 „Доставка на 7 броя оси за заключване на кутията /Verschlusschraube mont./ с каталожен № 5.1554.177” - в размер на 2,42 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 22 „Доставка на 7 броя часови стрелки, черни /Stundenzeiger alt, schwarz/ с каталожен № 5.1650.515/02” - в размер на 8,07 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 23 „Доставка на 7 броя минутни стрелки, черни /Minutenzeiger alt, schwarz/ с каталожен № 5.1650.516/02” - в размер на 8,15 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 24 „Доставка на 12 броя колектори 48V /Stirnkollektor komb./ с каталожен № 5.8311.160/03” - в размер на 964,29 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 25 „Доставка на 12 броя колектори 60V /Stirnkollektor komb./ с каталожен № 5.8311.160/04” - в размер на 951,49 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 26 „Доставка на 12 броя кабелни плочи /Kontakttagger komb./ с каталожен № 5.8311.110/90” - в размер на 66,20 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 27 „Доставка на 12 броя четкодържатели /Kohlenhalter komb./ с каталожен № 5.8311.108” - в размер на 5,65 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 28 „Доставка на 12 броя колектори 48V /Stirnkollektor komb./ с каталожен № 5.8312.103” - в размер на 945,99 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 29 „Доставка на 12 броя колектори 60V /Stirnkollektor komb. с каталожен № 5.8312.104” - в размер на 938,26 лева без ДДС;
- за обособена позиция № 30 „Доставка на 7 броя лагери за ел. двигател /Schulterlager E7/ с каталожен № 8.3011.007” - в размер на 26,72 лева без ДДС;

Подписите са заличени на осн. чл. 2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.226, ал.3 от ЗОП

- за обособена позиция № 31 „Доставка на 7 броя лагери за ел. двигател /Schulterlager E8/ с каталожен № 8.3011.008” - в размер на 21,17 лева без ДДС.

(2) Разходите по обслужването на Гаранцията за изпълнение на договора се поемат от Изпълнителя.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои изцяло или част от гаранцията за изпълнение на договора при неточно изпълнение на задължения по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в това число при едностранно прекратяване (разваляне) на договора от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, поради виновно неизпълнение на задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

(5) В случай, че Банката, издала гаранцията за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност /свръх задлъжнялост, или ѝ се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума в 3-дневен срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави, в срок до 5 работни дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова институция.

(6) Когато гаранцията за изпълнение е учредена под формата на банкова гаранция, цялата или част от нея се усвоява чрез декларация до съответната банка, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е в неизпълнение на договора, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

VIII. СЪОБЩЕНИЯ

Чл.10.(1) Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия договор, са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от оправомощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при предаване на ръка на съобщението;
- датата, посочена на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факс.

(3) За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с изпълнението на настоящия договор и предаване на документи се смятат:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

гр. София - 1080

ул. „Иван Вазов” № 3

„БДЖ-Товарни превози” ЕООД

Дирекция „Ремонт на локомотиви и товарни вагони”

Отдел „Ремонт на локомотиви”

инж. Румен Луканов

тел. 0886469990

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

гр. Пловдив - 4023

бул. Освобождение № 3,
к-с SPS, ет. 3, офис 323

„Симекс-Транс” ЕООД

тел. 032/682876

(4). При промяна на адреса съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната. В случай, че някоя от страните не е изпълнила това свое задължение, всички съобщения, изпратени до последният ѝ валиден по договора адрес се считат за надлежно връчени.

IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.11. Страните по настоящия договор ще решават споровете, възникнали относно неговото изпълнение, по взаимно споразумение, а когато това се окаже невъзможно – по съдебен ред.

Подписите са заличени на осн. чл. 226, ал. 3 от ЗЗЛД,
във връзка с чл. 226, ал. 3 от ЗОП

Чл.12. За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилага действащото законодателство на Република България.

Чл.13. Изменения в настоящия договор не се допускат съгласно чл. 43, ал. 1, от ЗОП (отм.), освен в случаите на чл.43, ал.2 и ал.3 от ЗОП (отм.).

Чл.14. Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено писмено;
2. от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ без предизвестие, при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на задълженията по този договор;
3. с едномесечно писмено предизвестие, отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
4. по реда на чл.87 от Закона за задълженията и договорите;
5. по реда на чл.43, ал.4 от ЗОП (отм.).

Чл.15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 20 (двадесет) календарни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;
3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;
5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

Чл.16. Настоящият договор се състои от 10 /десет/ страници и се състави, подписа и подпечата в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

Приложения:

1. Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. – Приложение № 1;

2. Копия на Техническите предложения на определения за ИЗПЪЛНИТЕЛ участник с Технически спецификации на предлаганите от него резервни части /заверена от производителя Hasler Rail/ за производство и доставка през 2016/2017 год., за обособени от № 1 до № 31 – Приложение № 2;

3. Копия на ценови оферти на определения за ИЗПЪЛНИТЕЛ участник, за обособени позиции от № 1 до № 31 – Приложение № 3;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

инж. Любомир
Управител на



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

инж. Митко Пейчев
Директор на „Силкс-1“ ЕООД,
като пълномощник



Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.226, ал.3 от ЗОП

Директор

ОДОБРЯВАМ

инж. Бойко Стойков

Директор дирекция "Ремонт на локомотиви и товарни вагони"

Подписите са заличени на осн. чл2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.22б, ал.3 от ЗОП

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразователи "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

№	Артикулен/ Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1 артикулен/каталожен № 5.1501.105, наименование
на обособената позиция Зъбно колело/Aufzugsachse komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: **„Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година**”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1501.105, Зъбно колело/Barrel spindle comb.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение, технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail” AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален”/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договор.

Подписите в Приложение 2 -1 до Приложение 2-31 са
запечени на основание чл.2 от ЗЗЛД
във връзка с чл.22б, ал.3 от ЗОП.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Anker-rad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhaue mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Produktions- und
Versandort
CH-3000 Bern
F 056 300 7220

11/11/17

11/11/17

11/11/17

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2 артикулен/каталожен № 5.1501.114, наименование
на обособената позиция Зъбно колело/ Kupplungsrad komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1501.114, Зъбно колело/ Coupling wheel comb.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение, технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail” AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индуриален”/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)



подпис

A handwritten signature in black ink, appearing to be "M. Keranov".

A second handwritten signature in black ink, located below the first one.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахеографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

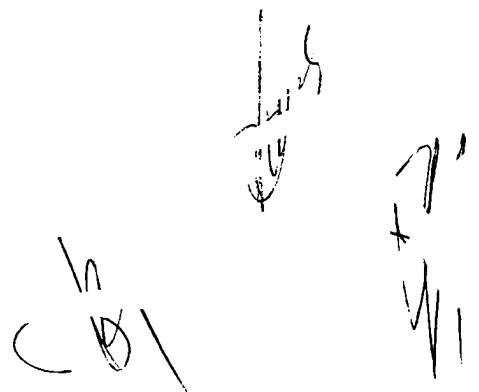
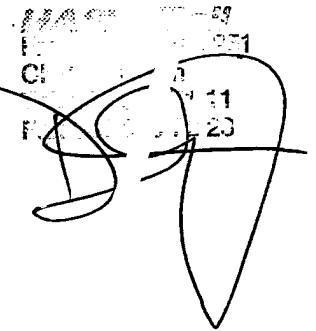
Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошalter/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagel komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HasterRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017



ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №3 артикулен/каталожен № 5.1501.117, наименование
на обособената позиция Зъбно колело/ Kupplungsrad komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1501.117, Зъбно колело/ Coupling wheel comb.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение, технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail” AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален”, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

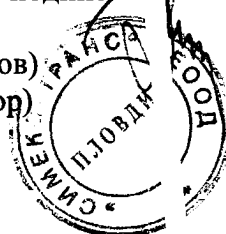
Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



A large, stylized handwritten signature in black ink.

A smaller handwritten signature in black ink.

A handwritten signature in black ink.

A handwritten signature in black ink.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

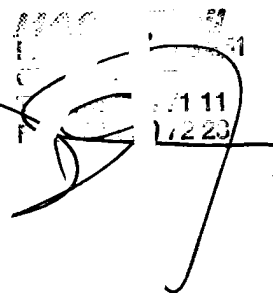
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017



ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №4 артикулен/каталожен № 5.1501.118, наименование
на обособената позиция Зъбно колело/ Messrad komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1501.118, Зъбно колело/ Measuring wheel assy.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail” AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален”/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът за доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

- Valid for production and delivery
during 2016/2017

CH 11

[Handwritten signature]



ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №5 артикулен/каталожен № 5.1501.138, наименование
на обособената позиция Анкарна ос/Ankerrad mont.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1501.138, Анкарна ос / Escapement wheel assy.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразователи "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Anker-rad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschluss-schraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

11/11/2017

11
23

11/11/2017

11/11/2017

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №6 артикулен/каталожен № 5.1501.145, наименование
на обособената позиция Баланс/Balancier (Unruhe mont.)

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1501.145, Баланс/ Balance wheel

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail” AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален”/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът за доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



Handwritten signatures and scribbles at the bottom of the page.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Fr 231
CI 7111
12 23

11/11/17

11/11/17

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №7 артикулен/каталожен № 5.1501.281, наименование
на обособената позиция Възел с пружини/Federhause mont.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

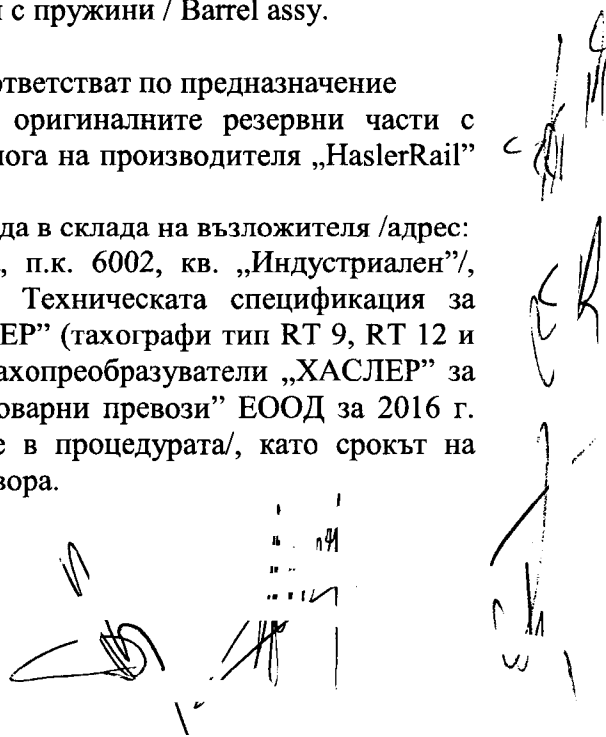
Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1501.281, Възел с пружини / Barrel assy.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

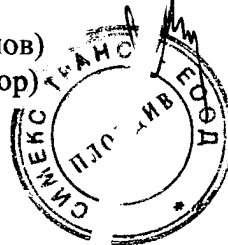
Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

*Valid for production and delivery
during 2016/2017*

HaslerRail
H
C
11 11
2016/2017

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №8 артикулен/каталожен № 5.1501.553, наименование
на обособената позиция Задвижващ вал/Antriebsaschse

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1501.553, Задвижващ вал / Drive axle for 600N

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустириален“, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



Handwritten signatures and initials are present below the stamp and to the right of the page.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразователи "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Anker-rad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttager komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

11.11.17
11.11.17
11.11.17

11.11.17

18

18

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №9 артикулен/каталожен № 5.1502.101, наименование
на обособената позиция Храпов механизъм/Wirpe mont.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1502.101, Храпов механизъм / Rocker assy.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Место на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Postfach 251
CH-3000 Bern
Tel. +41 31 71 11
Fax +41 31 99 72 23

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №10 артикулен/каталожен № 5.1502.200/01,
наименование на обособената позиция Километроброяч/Rollenzähler

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

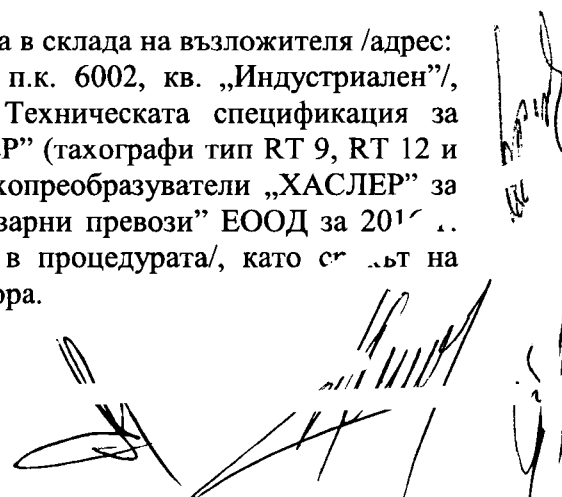
Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1502.200/01, Километроброяч / Roller counter for 600N.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керазов)
(Директор)



Several handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller ones on the right.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttager komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Incoterms 2011
DDP
11/11
6002/23

14
11/11
6002/23

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №11 артикулен/каталожен № 5.1502.502,
наименование на обособената позиция Пружина/Torsionsfeder

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1502.502, Пружина / Torsion spring

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhaue mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
11

16.11.17

16.11.17

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №12 артикулен/каталожен № 5.1453.105,
наименование на обособената позиция Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

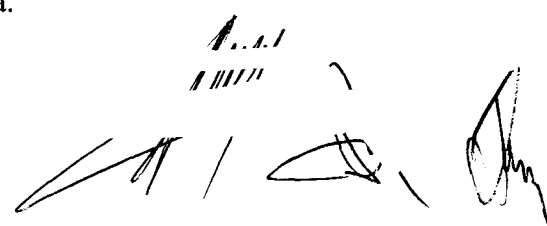
Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1453.105, Ос за сверяване / Timing handle casing-asm

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

ПОДПИС



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахеографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttager komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Место на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

From
CH
11 11
17 23



ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №13 артикулен/каталожен № 5.1503.119,
наименование на обособената позиция Ос за стрелка за време/Triebachse

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1503.119, Ос за стрелка за време / Punching spindle

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставиме резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



11.11
11.11

11.11
11.11

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразователи "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

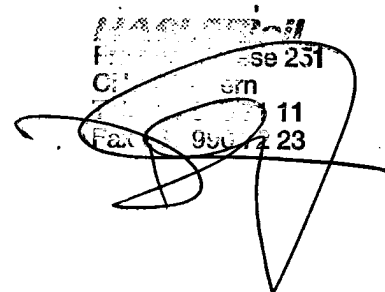
Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhaue mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttager komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017



1.01

1

✓

1.01

1.01

1.01

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №14 артикулен/каталожен № 5.1503.154,
наименование на обособената позиция Баланс, комплект/Hemmwerk mont.

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

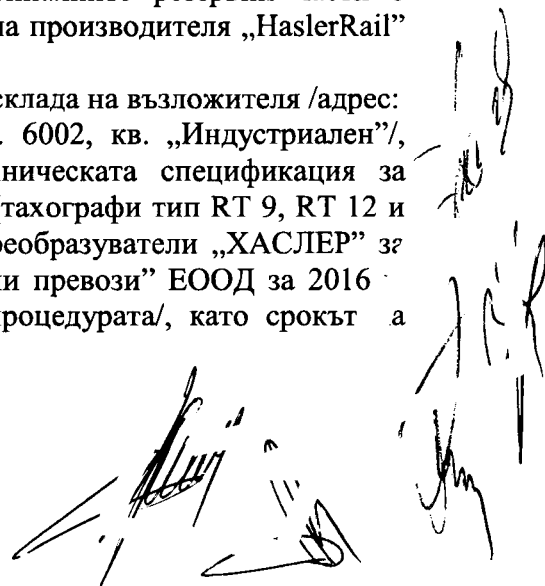
Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1503.242, Баланс, комплект / Escapement

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail” AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален”, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Freiburg
CH-3000 Bern
Tel. +41 71 11 72 23

AO

✓

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №15 артикулен/каталожен № 5.1503.238,
наименование на обособената позиция Пружина/Aufzugfeder

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

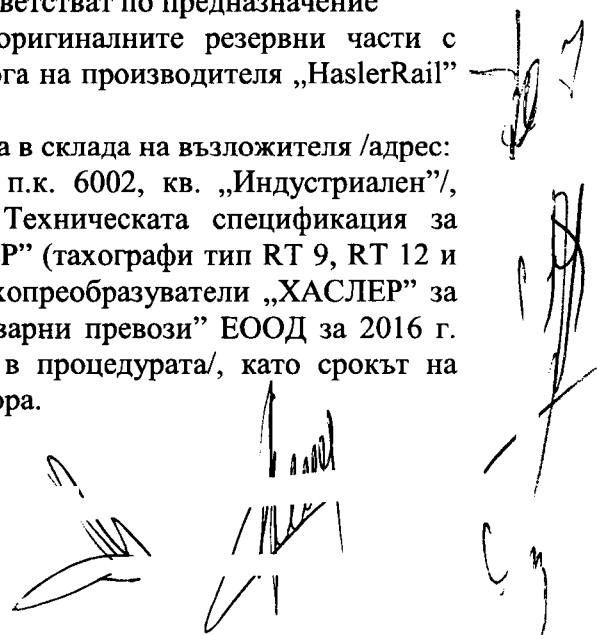
Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1503.238, Пружина / Main spring

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

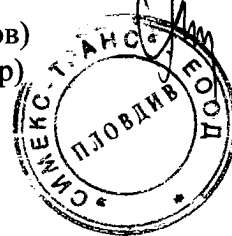
Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankergrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошalter/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Freiburgerstrasse 271
CH-3000 Bern
Tel. 031 31 71 11
Fax 031 31 72 23

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №16 артикулен/каталожен № 5.1518.129,
наименование на обособената позиция Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

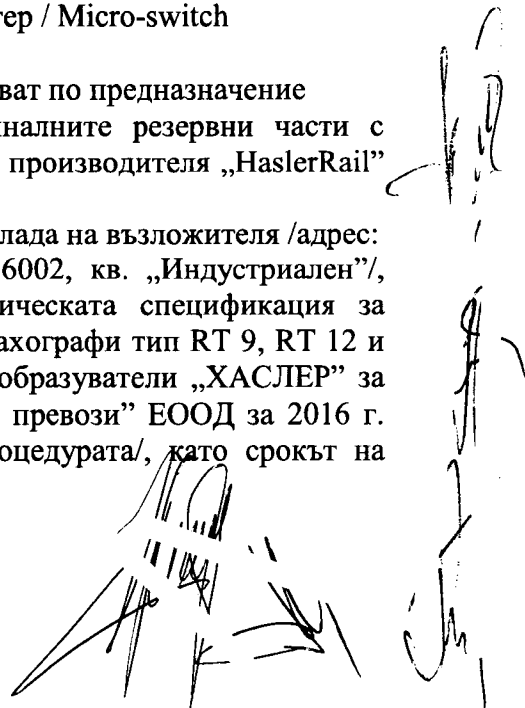
Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:
артикулен/каталожен № 5.1518.129, Микрошалтер / Micro-switch

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустириален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



A handwritten signature, likely of the Director, M. Keranov, written in ink.

A handwritten signature, likely of the Director, M. Keranov, written in ink.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахеографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankertrah mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhaue mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttag komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

*Valid for production and delivery
during 2016/2017*

HaslerRail
Freiburg, Basse 251
CH-3018 Felm
Tel. 031 900 71 11
Fax 031 900 72 23

Handwritten signatures and initials in the bottom right corner.

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №17 артикулен/каталожен № 5.1551.658,
наименование на обособената позиция Пружина/Federscheibe

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1551.658, Пружина / Spring lock washer

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

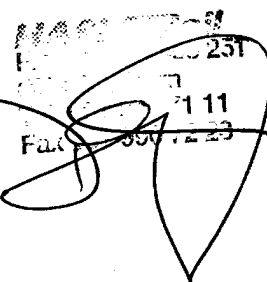
Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for delivery and production
during 2016/2017



Handwritten signature.

Handwritten signature and initials.

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №18 артикулен/каталожен № 5.1554.109/04,
наименование на обособената позиция Редуктор/Lager mont für Vorschub

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1554.109/04, Редуктор / Bearing assy.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индуриален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат

(инж. М. Керанов)

(Директор) НС



подпис

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhaue mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

*Valid for production and delivery
during 2016/2017*

HaslerRail
Prof. Dr. H. Hasler 251
CH-3000 Bern
Tel. +41 31 31 11 11
Fax +41 31 31 2 23

AR

11

41

41

41

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №19 артикулен/каталожен № 5.1555.157,
наименование на обособената позиция Ролка за лента /Papieraufwinder

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1555.157, Ролка за лента / Diagram reroller assy.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

подпис
печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Anker-rad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhaue mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошalter/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttager komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

*Valid for production and delivery
during 2016/2017*

HaslerRail
Freiburgstrasse 231
CH-3018 Bern
Tel. 051 9 271 11
Fax 031 920 72 23

11/11/17

9

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №20 артикулен/каталожен № 5.1650.105/02,
наименование на обособената позиция Стрелка за скорост, черна
Geschwindigkeitszeiger schwarz

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

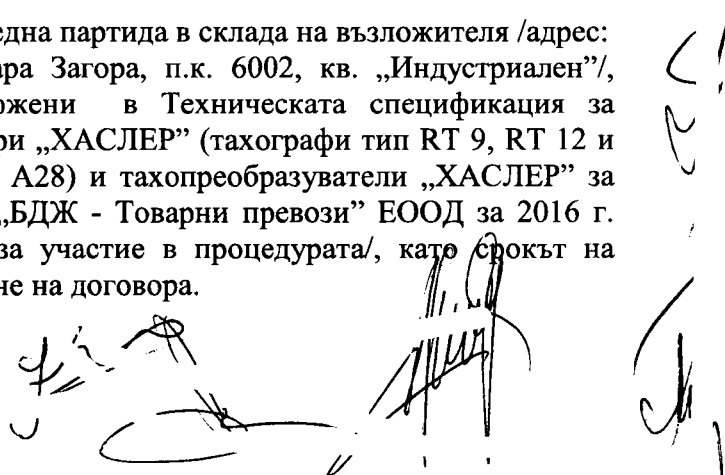
Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1650.105/02, Стрелка за скорост, черна / Speed pointer.black

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталоген №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Freiburg, Postasse 251
CH-3000
Tel. +41 56 31 11
Fax 056 31 23

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

[Handwritten mark]

[Handwritten mark]

[Handwritten mark]

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №21 артикулен/каталожен № 5.1554.177,
наименование на обособената позиция Ос за заключване на кутията Verschlusschraube
mont.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1554.177, Ос за заключване на кутията / SCR

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индуриален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



A handwritten signature in black ink.

A handwritten signature in black ink.

A handwritten signature in black ink.

A handwritten signature in black ink.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахеографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразователи "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

*Valid for production and delivery
during 2016/2017*

HASLERRail
Freiburg, Basse 251
CH-3018
Tel. 031 890 71 11
Fax 031 890 72 23

[Signature]

16

[Signature]

✓

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №22 артикулен/каталожен № 5.1650.515/02,
наименование на обособената позиция Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, Schwarz

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

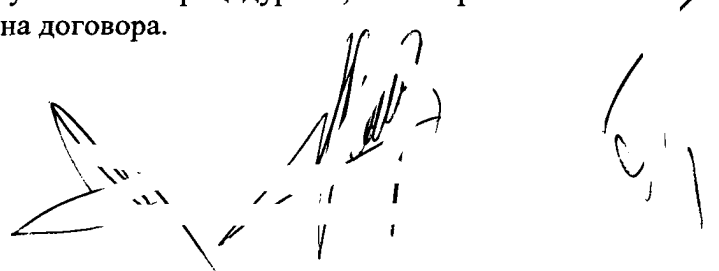
Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1650.515/02, Часова стрелка, черна / Hour pointer. Black

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустириален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип А16 и А28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Freiburgstrasse 251
CH-3004 Bern
Tel: +41 31 9 971 11
Fax: +41 31 9 972 23

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №23 артикулен/каталожен № 5.1650.516/02,
наименование на обособената позиция Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt,
schwarz

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

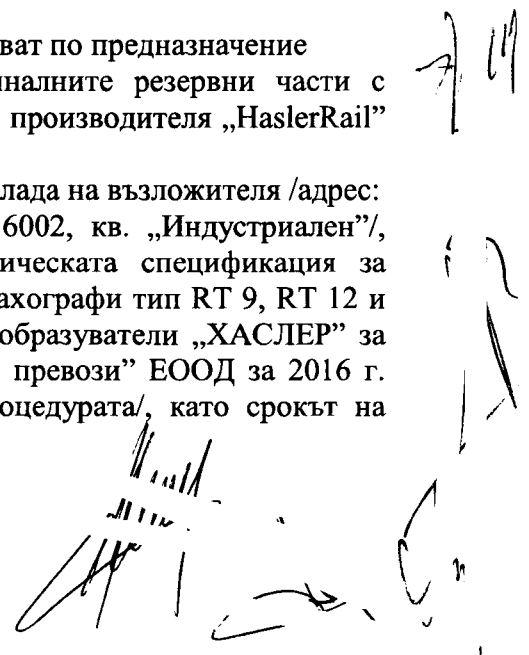
Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.1650.516/02, Минутна стрелка, черна / Minute pointer. Black

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален”, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.



3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип А16 и А28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталоген №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

[illegible]

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HASLER RAIL
Freiburg

03
1





ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №24 артикулен/каталожен № 5.8311.160/03,
наименование на обособената позиция Колектор 48V/Stirnkollektor komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.8311.160/03, Колектор 48V / Commutator-asm 48V.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индуриален“, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

Подписите са заличени на основание чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.226, ал.3 от ЗОП

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

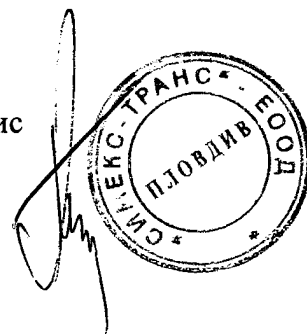
Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



✓ / ✓

Handwritten signature and stamp at the bottom right of the page.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахеографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталоген №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

*Valid for production and
delivery during 2016/2017*

HASLERRail
Freiburg, T. 550 251
CH-20081 Fern
Tel. 031 371 11
Fax 031 371 223

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №25 артикулен/каталожен № 5.5311.160/04,
наименование на обособената позиция Колектор 60V/Stirnkollektor komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.5311.160/04, Колектор 60V / Collector mount.- 60V.

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.22б, ал.3 от ЗОП

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

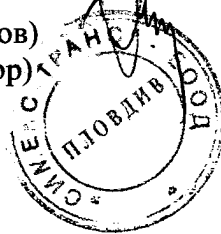
Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахеографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Fr... sse 231
CH... n
T... 11
72/3

3
C
M
P
C
P

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №26 артикулен/каталожен № 5.8311.110/90,
наименование на обособената позиция Кабелна плоча/Kontakttager komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.8311.110/90, Кабелна плоча / Contact support

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индуриален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.226, ал.3 от ЗОП

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

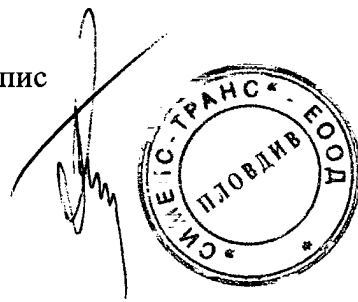
Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



A handwritten signature in black ink, consisting of several stylized, overlapping strokes.

A handwritten signature in black ink, consisting of several stylized, overlapping strokes.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HastlerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HastlerRail
Firmen-Logo 251
CH- n
111
Fax

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №27 артикулен/каталожен № 5.8311.108,
наименование на обособената позиция Четкодържател/Kohlenhalter komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.8311.108, Четкодържател/ Carbon holder comb

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

Подписите са ~~заличени~~ на осн. чл2 отг 33ЛД,
във връзка с чл24б, ал.3 от ЗОП

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HASLERRail
Freight Case 251
CH 2016 107
T 11 11
72 23

16/11/17

1

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №28 артикулен/каталожен № 5.8312.103,
наименование на обособената позиция Колектор 48V/Stirnkollektor komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.8312.103, Колектор 48V/Collector comb.-48V

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

Подписите са заличени на осн. чл2 от ЗЗЛД,
във връзка счл.22б, ал. 3 от ЗОП

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталоген №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhaue mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагерь ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустриален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

*Valid for production and delivery
during 2016/2017*

HASLER Rail
Freiburg, Strasse 231
CH-5013 Lengnau
Tel: 031 930 71 11
Fax: 031 930 72 23

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №29 артикулен/каталожен № 5.8312.104,
наименование на обособената позиция Колектор 60V/Stirnkollektor komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 5.8312.104, Колектор 60V/Collector comb.-60V

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail” AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индуриален”/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.226, ал.3 от ЗОП

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахолпреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лазер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лазер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.

3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител

4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.

5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.

7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".

8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

HaslerRail
Freiburg, Strasse 231
CH-3000
Tel. +41 900 71 11
Fax +41 900 72 23

Handwritten signature and date 11/11/17

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №30 артикулен/каталожен № 8.3011.007,
наименование на обособената позиция Лагер ел.двигател/Schulterlager E7.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 8.3011.007, Лагер ел.двигател /Ball bearing E7

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индуриален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.226, ал.3 от ЗОП

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)

подпис



1/11.11

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустириален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

Valid for production and delivery
during 2016/2017

12/11/2016
C
P

12/11/2016
C
P

ДО
„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №31 артикулен/каталожен № 8.3011.008,
наименование на обособената позиция Лагер ел.двигател/Schulterlager E8.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме Ви нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция.

Декларираме, че сме се запознали с документацията за участие и условията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на ЗОП. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Декларираме, че ще извършим доставката на резервни части, съгласно Техническа спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение №1 към документацията за участие в процедурата/ и приложената към настоящото ни предложение Техническа спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части за производство и доставка през 2016/2017 год.,

ПРЕДЛАГАМЕ:

артикулен/каталожен № 8.3011.008, Лагер ел.двигател /Ball bearing E8

1. Предлаганите резервни части отговарят на съответстват по предназначение технически параметри, качество и надежност на оригиналните резервни части с посочените с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Швейцария.

2. Ще доставим резервните части на една партида в склада на възложителя /адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустириален“/, съгласно техническите изисквания, заложи в Техническата спецификация за доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 г. /Приложение № 1 към документацията за участие в процедурата/, като срокът на доставка е 120 календарни дни от сключване на договора.

Подписите са заличени на осн. чл.2 от ЗЗЛД,
във връзка с чл.22б, ал.3 от ЗОН

3. Резервните части ще се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди транспортиране и съхранение. Всяка опаковка ще бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.

4. Транспортирането на резервните части ще се извърши за наша сметка с организиран от нас транспорт до горепосочения склад на възложителя.

5. Гаранционният срок на резервните части е 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

6. Ще изпълним поръчката в съответствие с настоящото ни предложение и ценовата оферта за горепосочената обособена позиция.

7. Приемаме, в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, при сключването на договора да представим освен документите по чл.47, ал.10 от ЗОП, но и гаранция за изпълнение, с която ще гарантираме предстоящото изпълнение на задълженията си, в съответствие с договорените условия.

Срокът на валидност на нашето предложение за изпълнение на поръчката е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

Неразделна част от настоящото техническо предложение е Техническата спецификация с каталожните номера на предлаганите резервни части, в съответствие с техническата спецификация на Възложителя и заверена с оригинален подпис и печат от производителя за производство и доставка през 2016/2017 год.

дата: 28.04.2016г.

печат
(инж. М. Керанов)
(Директор)



11.11.11
11.11.11
11.11.11

11.11.11
11.11.11
11.11.11

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за скоростомери "ХАСЛЕР" (тахографи тип RT 9, RT 16 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели "ХАСЛЕР" за нуждите на тяговия подвижен състав на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД за 2016 г.

Обособена позиция №	Артикулен/Каталожен №	Наименование	Количество за доставка /брой/
1	5.1501.105	Зъбно колело/Aufzugsachse komb.	8
2	5.1501.114	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
3	5.1501.117	Зъбно колело/Kupplungsrad komb	8
4	5.1501.118	Зъбно колело/Messrad komb	8
5	5.1501.138	Анкарна ос/Ankerrad mont.	7
6	5.1501.145	Баланс/Balancier (Unruhe mont.)	10
7	5.1501.281	Възел с пружини/Federhause mont	3
8	5.1501.553	Задвижващ вал/Antriebsachse	7
9	5.1502.101	Храпов механизъм/Wippe mont	7
10	5.1502.200/01	Километроброяч/Rollenzähler	5
11	5.1502.502	Пружина/Torsionsfeder	7
12	5.1453.105	Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse	3
13	5.1503.119	Ос за стрелка за време/Triebachse	12
14	5.1503.154	Баланс, комплект/Hemmwerk mont <i>replaced with 5.1503.242</i>	12
15	5.1503.238	Пружина/Aufzugfeder	12
16	5.1518.129	Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)	12
17	5.1551.658	Пружина/Federscheibe	12
18	5.1554.109/04	Редуктор/Lager mont für Vorschub	4
19	5.1555.157	Ролка за лента /Papieraufwinder	12
20	5.1650.105/02	Стрелка за скорост, черна Geschwindigkeitszeiger schwarz	7
21	5.1554.177	Ос за заключване на кутията Verschlusschraube mont.	7
22	5.1650.515/02	Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, schwarz	7
23	5.1650.516/02	Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt, schwarz	7
24	5.8311.160/03	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
25	5.8311.160/04	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
26	5.8311.110/90	Кабелна плоча/Kontakttagger komb.	12
27	5.8311.108	Четкодържател/Kohlenhalter komb.	12
28	5.8312.103	Колектор 48V/Stirnkollektor komb.	12
29	5.8312.104	Колектор 60V/Stirnkollektor komb.	12
30	8.3011.007	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE7	7
31	8.3011.008	Лагер ел.двигател/SchulterlagerE8	7

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Спецификацията е делима по позиции. Разделена е на 31 обособени позиции.

2. Резервните части от доставката трябва да отговарят по предназначение, технически параметри и качество на оригиналните резервните части с посочените каталожни номера от каталога на производителя „HaslerRail“ AG, Берн, Швейцария.
3. Резервните части да се придружават от оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.
4. Резервните части се доставят опаковани в стандартната опаковка на завода производител за този вид стока, осигуряваща запазване на целостта им и изключваща евентуални повреди при транспортирането им.
5. Всяка опаковка да бъде обозначена с етикет, съдържащ фирмената марка на производителя, предназначението, вида на стоката и условията за транспорт и съхранение.
6. Партидност и срок на доставка – на една партида, до 120 дни от сключване на договора.
7. Място на доставка – DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011, в склад на локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. "Индустиален".
8. Гаранционен срок не по-кратък от 18 месеца от влягане в експлоатация и 24 месеца от датата на доставка.

*Valid for production and delivery
during 2016/2017*

1200000000
P. 1200000000
CHN 1200000000
11
1200000000

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

ДО „БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1, артикулен/каталожен № 5.1501.105,
наименование на обособената позиция Зъбно колело/Aufzugsachse komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1501.105, Зъбно колело/Barrel spindle comb.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 212.99 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 8 броя - 1 703.93 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален” и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2, артикулен/каталоген № 5.1501.114,
наименование на обособената позиция Зъбно колело/ Kupplungsrad komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1501.114, Зъбно колело/ Coupling wheel comb.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 99.43 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 8 броя - 795.48 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален” и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев–Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke.

ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 3, артикулен/каталоген № 5.1501.117,
наименование на обособената позиция Зъбно колело/ Kupplungsrad komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахеографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1501.117, Зъбно колело/ Coupling wheel comb.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 38.68 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 8 броя - 309.43 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

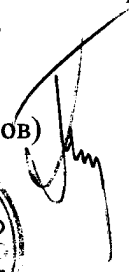
Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ДО „БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

Приложение 4-4
към договор ОП-70/2016 г.

ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 4, артикулен/каталожен № 5.1501.118,
наименование на обособената позиция Зъбно колело/ Messrad komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахеографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1501.118, Зъбно колело/ Measuring wheel assy.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 185.22 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 8 броя - 1 481.78 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев-Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор) С



A handwritten signature, likely of the Director, M. Keranov, written in dark ink.

ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 5, артикулен/каталожен № 5.1501.138,
наименование на обособената позиция Анкарна ос/Ankerrad mont.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1501.138, Анкарна ос / Escapement wheel assy.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 556.64 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 3 896.45 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев-Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



A handwritten signature, likely of the Director, M. Keranov, written in dark ink.

ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 6, артикулен/каталоген № 5.1501.145,
наименование на обособената позиция Баланс/Balancier (Unruhe mont.)

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1501.145, Баланс/ Balance wheel:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 210.75 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 10 броя - 2 107.49 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 7, артикулен/каталоген № 5.1501.281,
наименование на обособената позиция Възел с пружини/Federhause mont.

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1501.281, Възел с пружини / Barrel assy.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 342.91 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 3 броя - 1 028.74 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален” и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев–Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 8, артикулен/каталожен № 5.1501.553,
наименование на обособената позиция Задвижващ вал/Antriebsaschse

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1501.553, Задвижващ вал / Drive axle for 600N:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 164.63 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 1 152.43 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев – Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 9, артикулен/каталоген № 5.1502.101,
наименование на обособената позиция Храпов механизъм/Wippe mont.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахеографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1502.101, Храпов механизъм / Rocker assy.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 142.08 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 994.56 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов“ № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев-Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 10, артикулен/каталожен № 5.1502.200/01,
наименование на обособената позиция Километроброяч/Rollenzähler

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1502.200/01, Километроброяч / Roller counter for 600N.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 663.49 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 5 броя - 3 317.44 лв. без ДДС.

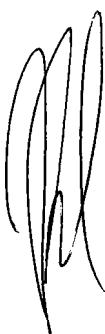
Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев–Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 11, артикулен/каталоген № 5.1502.502,
наименование на обособената позиция Пружина/Torsionsfeder

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1502.502, Пружина / Torsion spring:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 0.75 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 5.28 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев–Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 12, артикулен/каталоген № 5.1453.105,
наименование на обособената позиция Ос за сверяване/Zeitkurbelgehäuse

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1453.105, Ос за сверяване / Timing handle casing-asm:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 063.43 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 3 броя - 3 190.28 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев-Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 13, артикулен/каталоген № 5.1503.119,
наименование на обособената позиция Ос за стрелка за време/Triebachse

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1503.119, Ос за стрелка за време / Punching spindle:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 233.82 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 2 805.82 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов“ № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев – Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 14, артикулен/каталоген № 5.1503.154,
наименование на обособената позиция Баланс, комплект/Hemmwerk mont.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1503.242, Баланс, комплект / Escapement:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 763.42 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 9 161.02 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 15, артикулен/каталожен № 5.1503.238,
наименование на обособената позиция Пружина/Aufzugfeder

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1503.238, Пружина / Main spring:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 146.05 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 1 752.57 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 16, артикулен/каталожен № 5.1518.129,
наименование на обособената позиция Микрошалтер/Mikro-schalter(Acro-)

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1518.129, Микрошалтер / Micro-switch:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 65.95 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 791.42 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

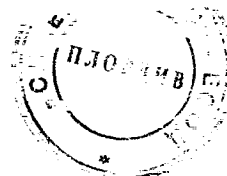
- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.**

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ДО „БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

Приложение 3-17
към договор ОП-70/2016 г.

ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 17, артикулен/каталожен № 5.1551.658,
наименование на обособената позиция Пружина/Federscheibe

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1551.658, Пружина / Spring lock washer:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 27.77 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 333.23 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален” и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

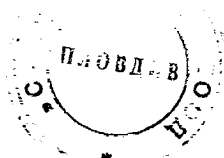
Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 18, артикулен/каталожен № 5.1554.109/04,
наименование на обособената позиция Редуктор/Lager mont für Vorschub

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахеографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1554.109/04, Редуктор / Bearing assy.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 550.19 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 4 броя - 2 200.76 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев-Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.**



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 19, артикулен/каталоген № 5.1555.157,
наименование на обособената позиция Ролка за лента /Papieraufwinder

от
„СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов” № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР” (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР” за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1555.157, Ролка за лента / Diagram reroller assy.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 726.72 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 8 720.68 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален” и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 20, артикулен/каталожен № 5.1650.105/02,
наименование на обособената позиция Стрелка за скорост, черна
Geschwindigkeitszeiger schwarz

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1650.105/02, Стрелка за скорост, черна / Speed pointer.black:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 173.06 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 1 211.43 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустириален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

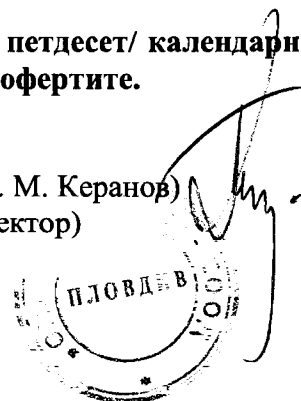
Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.**



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 21, артикулен/каталожен № 5.1554.177,
наименование на обособената позиция Ос за заключване на кутията Verschlusschraube
mont.

от

„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахеографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1554.177, Ос за заключване на кутията / SCR:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 6.94 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 48.60 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустириален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов“ № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев–Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ДО „БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3
1080 ГР. СОФИЯ

Приложение 3-22
към договор ОП-70/2016 г.

ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 22, артикулен/каталоген № 5.1650.515/02,
наименование на обособената позиция Часова стрелка, черна Stundenzeiger alt, Schwarz

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахеографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.1650.515/02, Часова стрелка, черна / Hour pointer. black:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 23.07 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 161.48 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов“ № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев – Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 23, артикулен/каталожен № 5.1650.516/02,
наименование на обособената позиция Минутна стрелка, черна Minutenzeiger alt,
schwarz

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.1650.516/02, Минутна стрелка, черна / Minute pointer. black:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 23.31 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 163.14 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустириален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев–Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)
(Директор) А.К.



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 24, артикулен/каталожен № 5.8311.160/03,
наименование на обособената позиция Колектор 48V/Stirnkollektor komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.8311.160/03, Колектор 48V / Commutator-asm 48V.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 607.15 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 19 285.76 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов“ № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев – Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 25, артикулен/каталожен № 5.5311.160/04,
наименование на обособената позиция Колектор 60V/Stirnkollektor komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.5311.160/04, Колектор 60V / Collector mount.- 60V.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 585.82 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 19 029.89 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев–Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.**

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 26, артикулен/каталожен № 5.8311.110/90,
наименование на обособената позиция Кабелна плоча/Kontakttager komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 5.8311.110/90, Кабелна плоча / Contact support:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 110.34 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 1 324.13 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

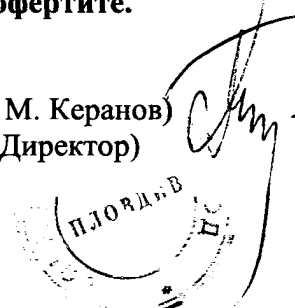
- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев – Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 27, артикулен/каталоген № 5.8311.108,
наименование на обособената позиция Четкодържател/Kohlenhalter komb.

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.8311.108, Четкодържател/ Carbon holder comb.:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 9.42 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 113.06 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

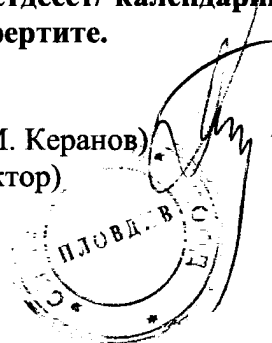
- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов“ № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев-Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)
(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 28, артикулен/каталоген № 5.8312.103,
наименование на обособената позиция Колектор 48V/Stirnkollektor komb.,

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.8312.103, Колектор 48V/Collector comb.-48V:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 576.66 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 18 919.93 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов“ № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев–Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

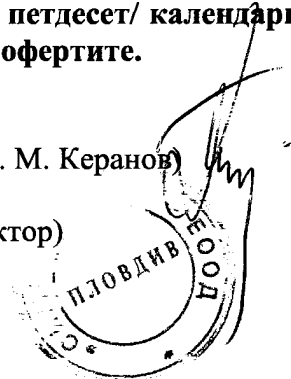
Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)

(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 29, артикулен/каталоген № 5.8312.104,
наименование на обособената позиция Колектор 60V/Stirnkollektor komb.,

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година“, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 5.8312.104, Колектор 60V/Collector comb.-60V:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 1 563.77 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 12 броя - 18 765.22 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустриален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. „Иван Вазов“ № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев-Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

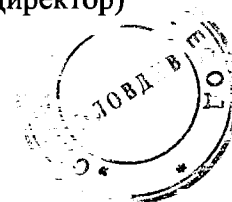
Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.**

печат

(инж. М. Керанов)

(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 30, артикулен/каталожен № 8.3011.007,
наименование на обособената позиция Лагер ел.двигател/Schulterlager E7.,

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталожен № 8.3011.007, Лагер ел.двигател /Ball bearing E7:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 76.37 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 534.56 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Товарни превози” ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е **150 /сто и петдесет/ календарни дни** след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.



печат

(инж. М. Керанов)

(Директор)



ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 31, артикулен/каталоген № 8.3011.008,
наименование на обособената позиция Лагер ел.двигател/Schulterlager E8.,

от
„СИМЕКС-ТРАНС“ ЕООД

Регистрирана по фирмено дело №897/1995, с ЕИК 825328824, адрес по регистрация:
гр. Пловдив 4000, обл. Пловдив, р-н Централен, ул. „Иван Андонов“ № 17

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомери „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT 9, RT 12 и нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28) и тахопреобразуватели „ХАСЛЕР“ за нуждите на тяговия подвижен състав на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД за 2016 година”, за горепосочената обособена позиция, предлагаме артикулен/каталоген № 8.3011.008, Лагер ел.двигател /Ball bearing E8:

1. Единична цена за доставка на съответната резервна част – 60.50 лв. без ДДС.
2. Обща стойност на обособената позиция – за 7 броя - 423.48 лв. без ДДС.

Цените се разбират DDP, съгласно изискванията на INCOTERMS 2011 /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в склад на възложителя на адрес: адрес: гр. Стара Загора, локомотивно депо Стара Загора, п.к. 6002, кв. „Индустиален“ и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора.

3. Условия и начин на извършване на плащането - в срок до 30 календарни дни след доставката на резервните части и представянето на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул. "Иван Вазов" № 3 с МОЛ – инж. Любомир Илиев– Управител, съдържаща № на договора за доставка и предмет на договора;
- приемо-предавателен протокол за извършена доставка на резервните части, подписан от оправомощени представители на двете страни;
- оригинален сертификат за качество, издаден от завода производител.

Заявявам, че при наличие на аритметични грешки в изчисленията за меродавно да се счита единичната цена на съответната резервна част, в лева без ДДС.

Срокът на валидност на нашата оферта е 150 /сто и петдесет/ календарни дни след датата, определена за краен срок за представяне на офертите.

печат

(инж. М. Керанов)

